



DEMHS

Disaster Recovery Center Opening 1 p.m.

Saturday, June 5, 2010



FEMA

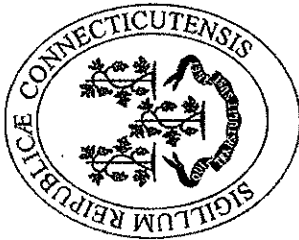
**Killingworth Fire Department
333 Route 81
Killingworth, CT 06712**

**Hours: Monday – Friday: 9 a.m. – 7 p.m.
Saturday: 9 a.m. – 4 p.m.
Closed Sundays**

Apply online at
www.DisasterAssistance.gov
or register by phone
1-800-621-FEMA (3362)

(TTY 1-800-462-7585 for people who are speech- or hearing-impaired)

*Disaster recovery assistance is available without regard to race, color, sex, religion, national origin, age, disability, or economic status.
Anyone who believes he or she has been discriminated against should contact the FEMA helpline at 1-800-621-FEMA (3362)
or TTY 1-800-462-7585 for people who are speech- or hearing-impaired.*



DEMHS

DISASTER ASSISTANCE

For homeowners, renters and businesses of all sizes, and private non-profit organizations affected by the severe storms and flooding that occurred 3/12/10 – 5/17/10



FEMA

Apply by phone

1-800-621-FEMA (3362)

(TTY 1-800-462-7585 for people who are speech- or hearing-impaired)

or apply online at

www.DisasterAssistance.gov

Please have the following information available when you call:

- A phone number and a reliable alternate in case we need to call you back
- Address of the damaged property
- Social Security number
- Current mailing address
- Brief description of damages
- Insurance information (if you have insurance)
- *Bank account information

*If you are eligible for disaster assistance, you may choose to have the assistance check deposited directly into your bank account.

Government disaster assistance covers basic needs only and will not normally compensate you for your entire loss. If you have insurance, the government may help pay for basic needs not covered under your insurance policy. Some disaster aid does not have to be paid back, while other assistance may come in the form of loans.

Disaster recovery assistance is available without regard to race, color, sex, religion, national origin, age, disability, or economic status. Anyone who believes he or she has been discriminated against should contact the FEMA helpline at 1-800-621-FEMA (3362) or 1-800-462-7585 for people who are speech- or hearing-impaired.



DEMHS

**Centro de Recuperación
por Desastres
Abre a la 1 p.m.**

el sábado 5 de junio de 2010

FEMA



**Killingworth Fire Department
333 Route 81
Killingworth, CT 06712**

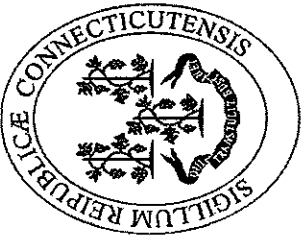
Horario:

**Lunes a viernes: 9 a.m. a 7 p.m.
Sábados: 9 a.m. a 4 p.m.
Cerrado los domingos**

**Solicite asistencia por Internet en
www.DisasterAssistance.gov
o inscribise por teléfono
1-800-621-FEMA (3362)**

(TTY 1-800-462-7585 para personas con sordera total o parcial, o que tengan impedimentos del habla)

La asistencia para la recuperación de desastres está disponible sin prejuicio en virtud de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, edad, discapacidad, o situación económica. Cualquier persona que crea haber sido víctima de la discriminación debe llamar a la línea de ayuda de FEMA al 1-800-621-FEMA (3362) o al TTY 1-800-462-7585 para personas con sordera total o parcial, o que tengan impedimentos del habla.



ASISTENCIA PARA DESASTRES

Para propietarios de viviendas, arrendatarios y negocios de todos los tamaños, y organizaciones privadas sin fines de lucro afectadas por las severas tormentas e inundaciones del 12 de marzo y el 17 de mayo de 2010

DEMHS



FEMA

**Solicite asistencia por teléfono llamando al
1-800-621-FEMA (3362)**

(TTY 1-800-462-7585 para personas con sordera total o parcial, o que tengan impedimentos del habla)

O solicite asistencia en

www.DisasterAssistance.gov

Al llamar, tenga a mano la siguiente información:

- Un número telefónico y un número alternativo confiable en caso de que tengamos que llamarlo.
- Dirección de la propiedad que sufrió daños
- Número de Seguro Social
- Dirección postal actual
- Breve descripción de los daños
- Datos del seguro (si tiene seguro)
- *Datos de cuenta bancaria

*Si usted reúne los requisitos para recibir asistencia para desastres, usted puede elegir que le depositen el cheque de asistencia directamente en su cuenta bancaria.

La asistencia gubernamental para desastres cubre únicamente las necesidades básicas y no le indemnizará normalmente por todas las pérdidas. Si usted tiene seguro, el gobierno puede ayudarlo a pagar las necesidades básicas no cubiertas por su póliza de seguros. Algunas ayudas a desastres no tienen que ser pagadas de vuelta, mientras que otras ayudas pueden aparecer a través de préstamos.

La asistencia para la recuperación de desastres está disponible sin prejuicio en virtud de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, edad, discapacidad, o situación económica. Cualquier persona que crea haber sido víctima de la discriminación debe llamar a la línea de ayuda de FEMA al 1-800-621-FEMA (3362) o al 1-800-462-7585 para personas con sordera total o parcial, o que tengan impedimentos del habla.